



De publicación inmediata: 20 de enero de 2012

GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA QUE NUEVA YORK RECIBIRÁ \$93 MILLONES EN SUBSIDIOS FEDERALES DE SOCORRO POR DESASTRE

Los fondos se distribuirán a las comunidades de Nueva York fuertemente afectadas por el Huracán Irene y Tormenta Tropical Lee

El gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy que el Estado de Nueva York recibirá más de \$93 millones en ayuda de socorro para las comunidades afectadas fuertemente por el Huracán Irene y Tormenta Tropical Lee. Los fondos son de socorro para la recuperación a largo plazo y la restauración de la infraestructura, la vivienda y la revitalización económica en los condados declarados zonas de desastres en el 2011.

«Desde que el huracán Irene y la tormenta tropical Lee azotaron la zona de Nueva York, hemos trabajado arduamente para conseguir los recursos que necesitan para la recuperación y reconstrucción» comentó el gobernador Cuomo. «Este anuncio es una gran victoria para nuestro estado y para las familias, negocios y municipalidades fuertemente afectadas por las devastadoras inundaciones. Haremos todo lo que esté a nuestro alcance con motivo de agilizar estos fondos y cerciorarnos que van directamente a aquellos que más lo necesitan».

En vista del huracán Irene y la tormenta tropical Lee, junto con otros desastres que ocurrieron a nivel nacional en el 2011, el Congreso de Estados Unidos recientemente asignó \$400 millones en fondos de socorro en la forma de Subsidios en Bloque de Socorro para el Fomento de Comunidades afectadas por Desastre (*Community Development Block Grants Disaster Relief - CDBG DR*). El Estado de Nueva York emitió declaraciones de desastre en 48 de sus 60 condados el año pasado, y recibirá un total de \$93 millones en fondos de subsidio CDBG DR, más de lo que ha recibido cualquier otro Estado. El condado de Orange y la Town Union recibirán fondos directamente de la Oficina de Vivienda y Desarrollo Urbano Estadounidense (HUD), 11.2 millones y \$10.1 millones respectivamente. La Oficina para la Vivienda y Renovación Urbana recibirá un total de fondos por \$71.7 millones con el propósito de asistir el resto de los gobiernos declarados zonas de desastre.

El uso de fondos de subsidio CDBG DR para asistir los gobiernos locales exigirá que el Estado someta un plan de HUD detallando el uso de todos los fondos. El Estado también puede usar una porción del subsidio CDBG DR para cumplir con el requisito de compensación, compartir o distribución para cualquier otro programa federal. Ello le permitiría al Estado ayudar los gobiernos locales con la porción correspondiente de compensación para otros fondos de socorro.

Entre los condados que recibieron una declaración de desastre se mencionan los siguientes: Albany, Allegany, Broome, Bronx, Chemung, Chenango, Clinton, Columbia, Delaware, Dutchess, Essex, Franklin, Fulton, Greene, Hamilton, Herkimer, Kings, Lewis, Livingston, Madison, Montgomery, Nassau, New York, Niagara, Oneida, Onondaga, Ontario, Orange, Otsego, Putnam, Queens, Rensselaer, Richmond, Rockland, Saratoga, Schenectady, Schoharie, Steuben, Suffolk, Sullivan, Tioga, Tompkins, Ulster, Warren, Washington, Westchester, Wyoming, and Yates.

###

Noticias adicionales en www.governor.ny.gov

Estado de Nueva York / Cámara Ejecutiva / press.office@exec.ny.gov / 212.681.4640 / 518.474.8418